KIORITZ

共立バッテリー式噴霧機

取扱説明書

型　式
SBR151K

霧美人

目　次

1 安全のために必ずお守りください …… ①
2 梱包部品一覧 …… ②
3 末永くご使用いただくための重要項目 …… ③
4 製品に貼付されたラベルとその取り扱い … ③
5 各部の名称 …… ③
6 仕様 …… ④
7 作業を始める前に …… ④
8 作業 …… ⑤
9 ご使用後のお手入れと保管 …… ⑥
10 付属品 …… ⑦
11 バッテリチェックのしかた …… ⑧
12 点検・整備 …… ⑧
13 バッテリの取り扱い …… ⑨
14 故障と対策 …… ⑭

警　告

ご使用前に、必ず取扱説明書をよく読んで正しく作業してください。
取扱説明書の指示内容を守ってください。
守らなかった場合は、死亡または重傷事故を起こす恐れがあります。

680001600-2010.02

はじめに

このたびは本製品をお買い求めいただき、まことにありがとうございます。
この取扱説明書には、安全に使用していただくための要点を記してありますので、ご使用前に必ずよくお読みになり正しくご使用ください。お読みになった後は、いつでも読める場所に保管してください。また、本書を汚損したり紛失した場合は、お買い上げの販売店にご注文いただき、大切に保管してください。
本書に記載した ⚠ の表示のある注意事項や、機械に貼られた ⚠ の表示のあるラベルは、人身事故等の危険が考えられる重要な項目です。よくお読みになり、必ずお守りください。また、⚠ の表示のあるラベルが汚損したりはがれた場合は、お買い上げの販売店にご注文いただき、必ず所定の位置にお貼りください。
本書に記載した ⚠ の表示のある注意事項や、機械に貼られた ⚠ の表示のあるラベルでは、特に重要と考えられる取り扱い上の注意事項について、次のように3段階に分けて表示しています。

⚠ 危険	●その警告文に従わなかった場合、死亡または重傷を負うことになります。
⚠ 警告	●その警告文に従わなかった場合、死亡または重傷を負う危険性があります。
⚠ 注意	●その警告文に従わなかった場合、けがを負う恐れがあります。

尚、製品の故障や損傷につながる使い方に関する注意事項については、取扱説明書、機械に貼られたラベルともに、重要！の表示を用いています。

1 安全のために必ずお守りください

⚠ 危険

●感電の恐れがありますので、屋内の水気のない場所で充電し、濡れた手で充電器を取り扱わないでください。

⚠ 注意

【作業の前に】

●次に該当する方は、この製品を使用しないでください。
◎酒気をおびた者
◎過労、病気、薬物(農薬を含む)の影響その他の理由により、正常な防除作業ができない者
◎妊娠中の者
◎満15才未満の者
◎負傷中の者、生理中の女性等農薬による影響を受けやすい者

●作業前に接続部のパッキンの脱落がないこと、各ネジ部にゆるみがないこと、ホースに亀裂、摩耗、破損のないこと等、各部に異常のないことを確認してください。

●薬液タンクに薬液を入れた状態で、自動車などで運搬する場合は、薬液が漏れる可能性がありますので、必ず本機を傾かない状態に固定してください。

●安全性を損なう恐れがありますので、改造しないでください。

●この製品を他人に貸与または譲渡する場合は、必ず取扱説明書を添付し、良く読んでから使用するように指導してください。

【農薬・薬液の取り扱い】

●防除、除草用の農園芸用薬品の散布、散水用途以外には使用しないでください。

●やけど、火災の恐れがありますので強酸性の薬品・塗料・シンナー・ガソリン・灯油・ベンジン等は絶対に使用しないでください。

●調合が適切でない薬液は、作物を傷めるだけでなく、人体にも有害になる恐れがあります。薬液の調合の際は、薬液の使用上の注意をよく読み、正しく希釈してから使用してください。

●農薬取締法が改正されました。平成１５年３月の農薬取締法改正にともなう省令に基づく使用基準により
①使用する作物に登録のある農薬を使用すること
②使用濃度(希釈倍率)及び面積あたりの使用量
③収穫前使用日数
④使用回数
の４点については、農薬使用者が遵守する義務が生じています。

●農薬の取扱いにあたっては、農薬ラベルをよく読み、必ず記載されている事項を確認してください。

⚠注意

【農薬・薬液の取り扱い】

●製品ならびに農薬の知識を持たない人が、農薬を取扱ってはいけません。
●農薬は必ず専用の保管箱に鍵をかけて保管し、絶対に食品や食器と一緒に保管しないでください。
●誤使用、誤飲の危険がありますので、農薬は絶対に別の容器に移し替えないでください。
●農薬の空容器は、散布液調合時に必ずよく洗い、薬品メーカの指示に従って、その都度正しく処分してください。空容器を洗った水は、薬害のない方法で処分してください。
※農薬の誤った使用は、重大な薬害事故の原因となります。

【作業中】

●薬品の吸入や付着による事故を防ぐため、帽子、保護眼鏡、保護マスク、ゴム手袋、長袖の保護衣、長ズボン、ゴム長靴を着用し、皮膚が露出せず危険のない服装で作業を行ってください。
●水道、河川、池、沼などを汚染しないように、また、人体や散布対象物以外のものにかからないよう風や周囲の状況に充分注意して作業を行ってください。
●作業中、作業後にめまい、頭痛を生じ、または、気分が少しでも悪くなった時は、 直ちに作業を中止し、医師の診察を受けてください。
●薬液を入れた状態で薬液タンクを傾けると、タンクキャップの空気穴から薬液が出ることがあります。薬液タンクは傾けたり、落下させないでください。
●作業中に噴口部を清掃する時は、顔面等に薬液がかかる恐れがありますので、必ず電源スイッチをOFFにし、噴口部を取り外してから行ってください。

【作業後と保管】

●作業後は手足はもちろん、 全身を石鹸でよく洗うとともに目の水洗いとうがいをしてください。作業期間中は、衣服を毎日取り替えてください。
●余った薬液及び機械の洗浄水は、 河川、水源地、池、沼、下水道に流入して被害を及ぼさないよう、 薬害のない方法で処分してください。
●前回使用した薬液が、薬液タンク、ホース、噴口等の内部に残っていると薬害を起こす危険性があります。特に、除草剤散布に使用した後、一般防除作業に使用する場合は、残っている薬液を充分に洗い流してください。
●使用後は充電し、屋内の直射日光が当たらず風通しの良い、子供の手の届かない場所に保管してください。



安全作業のための服装

2 梱包部品一覧

最初に梱包部品が全部そろっているかどうか、輸送中の事故で破損している部品がないかを確認してください。もしも、欠品または破損などがありましたら、製品名･型式･製造番号と共にお買い上げの販売店にお知らせください。（製造番号は、後述する【4　製品に貼付されたラベルとその取り扱い】で示す製造番号ラベルに記載されています。）

製品名：バッテリー式噴霧機　　型式：SBR151K					
品　　名	数　量	備　考	品　　名	数　量	備　考
本体部一式	1		背負バンド	1	
ニカド蓄電池専用急速充電器	1		吐出ホース1.2Mレバーコック付	1	
ノズルパイプ	1		取扱説明書	1	
樹脂縦型２頭口　G1/4	1		防除マスク	1	
グラッパー２５人力用１頭口　G1/4	1		保証書	1	
ヒューズ	1	MF-6	交換用充電式ニカド蓄電池	1	

※保証書は、お客様が保証修理を受けられる際に必要となるものです。お読みになった後は、大切に保管してください。

3 末永くご使用いただくための重要項目

本製品を末永くご使用していただくため次の項目をお守りください。

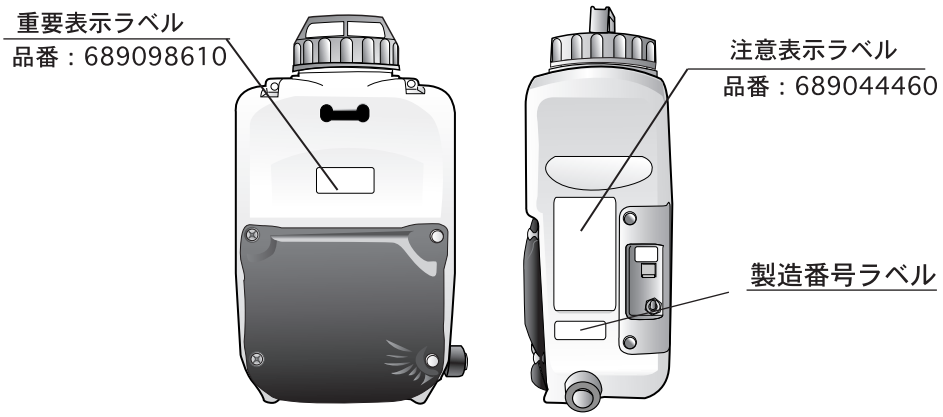
重要！

1.購入後や使用前には充電してください。
2.満充電で保管してください。

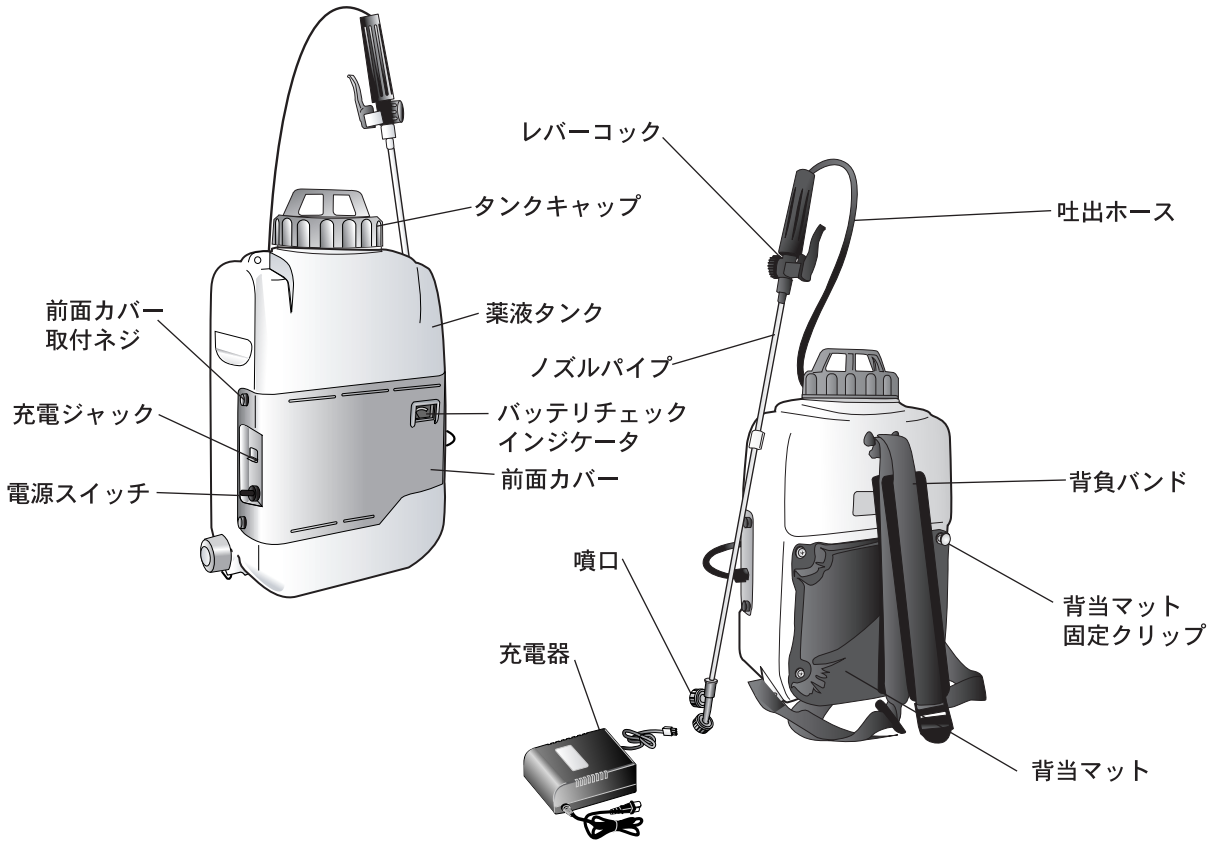
※充電のしかた等は【13 バッテリの取り扱い】をお読みください。

4 製品に貼付されたラベルとその取り扱い

●ラベル部はいつもきれいにして傷つけないようにしてください。
●ラベルが汚損したり、はがれた時は、お買い上げの販売店にラベル品番とともに注文し、新しいラベルに貼り替えてください。
●新しいラベルを貼る時は、汚れをふき取り乾いた面にして元の位置に貼ってください。



5 各部の名称



6 仕様

	本体寸法	高さ540mm×幅345mm×奥行き210mm
	質量	4.0kg
	タンク容量	15ℓ
ポンプ	型式	ギヤポンプ
	最高圧力	0.3MPa
	吐出量	0.80ℓ/min(付属樹脂縦型２頭口使用時)
	モータ形式	直流モータ
バッテリ	型式	充電式ニカド蓄電池
	電圧及び容量	12V　1.2Ah
	連続噴霧時間	40分(付属樹脂縦型２頭口使用､清水での値)
	総吐出量	約32ℓ(付属樹脂縦型２頭口使用､清水での値)
	その他	バッテリ残量メータ付(バッテリチェックインジケータ)
	充電器	ニカド蓄電池専用急速充電器 定電流充電方式(充電時間約40分) 過充電防止機能付き
	付属品	･樹脂縦型２頭口G1/4･グラッパー２５人力用１頭口G1/4･ノズルパイプ ･背負バンド･防除マスク･吐出ホース1.2Mレバーコック付･ヒューズ(MF-6) ･ニカド蓄電池専用急速充電器･交換用充電式ニカド蓄電池
	用途	防除、除草等を目的とした一般農薬および常温清水の散布

※上記の連続噴霧時間、総吐出量は、吐出圧が初期値から30％低下するまで連続運転した時の値です。
※連続噴霧時間、総吐出量、充電時間は、当社テスト値であり保証値ではありません｡使用環境によりその値は変化します。
※改良のため、予告なく仕様を変更することがあります。

7 作業を始める前に

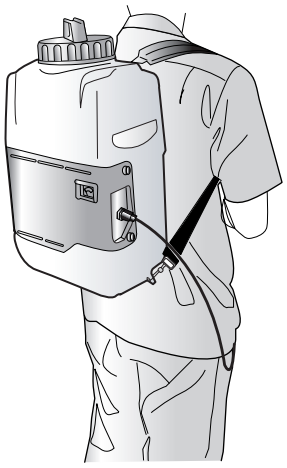
7-1：バッテリの充電

重要！

●お買い上げ後最初に使用する時や､長期間(60日以上)使用しなかった時は､必ずバッテリの充電を行ってください。
(詳しくは【13-1:充電のしかた】をお読みください。)

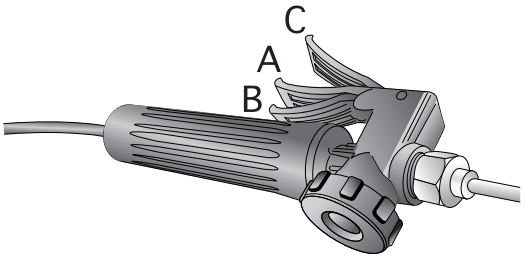
7-2：機器の取り付け

【5 各部の名称】の図を参照して機器を取り付けます。
①背負バンドのフックを、本体下部の穴に確実に取り付 けます。また、作業しやすいように背負バンドの長さを調節します。
②吐出ホース、ノズルパイプの順に取り付けます。
③作業の目的に合わせ噴口を選定し (噴口の仕様については【10-1：噴口】をお読みください) 、ノズルパイプに噴口を取り付けてください。



7-3：レバーコックの取り扱い

① Ａの位置が停止です。
② Ｂの位置にすると噴霧し、レバーを放すと
　Ａの位置に戻り噴霧は停止します。（断続噴霧）
③ Ｃの位置で連続して噴霧します。（連続噴霧）



注意

- ●作業前に各ネジ部にゆるみがないこと、接続部のパッキンの脱落がないこと、ホースに亀裂、摩耗、破損のないこと等、各部に異常がないことを確認してください。
- ●安全性を損なう恐れがありますので、付属ホース、レバーコック、ノズルパイプ、噴口は他の用途（他の動力噴霧機での使用、コンプレッサでの使用等）には使用しないでください。
- ●破損の恐れがありますので、ホースを無理にねじったり、引っ張ったり、曲げたりしないでください。
- ●噴霧作業中以外は、レバーコックを停止の状態にしてください。

7-4：薬液の調合、充填

電源スイッチがOFFになっていることを確認し、調合した薬液を薬液タンクに充填します。
●薬液タンクは15ℓ入ります。薬液タンクに目盛りが付いてますので、作業の目安としてください。

注意

- ●防除・除草用薬品の散布、散水用途以外には使用しないでください。
- ●強酸性の薬品・塗料・シンナー等は絶対に使用しないでください。
- ●薬液の調合の際は、必ず薬剤メーカの指示に従ってください。調合が適切でない農薬は、作物を傷めるだけでなく、人体にも有害になることがあります。
- ●薬液を入れ終わったら、タンクキャップはしっかりと締め付けてください。
- ●タンクに薬液を入れた状態で、自動車などで運搬する時は、薬液が漏れる可能性がありますので、必ず本機を傾かない状態に固定してください。

重要！

- ●薬液をタンクに入れる際は、別の容器でよく撹拌して、必ず付属の液層フィルタ（コシ網）を通して入れてください。（薬液に異物やゴミが混ざっていると、故障の原因になります。）
- ●ケルセン水和剤（殺ダニ剤）は、運転中にポンプの発熱により固まる性質があり、ポンプが動かなくなりますので、絶対に使用しないでください。
  殺ダニ剤を使用する場合は、オサダン水和剤、アカール乳剤、ケルセン乳剤等を使用して ください。

8 作業

8-1：作業の前に

注意

- ●農薬の吸入や付着による事故を防ぐため、帽子、保護眼鏡、保護マスク、ゴム手袋、長袖の保護衣、長ズボン、ゴム長靴を着用し、皮膚が露出せず危険のない服装で作業を行ってください。

⚠注意

●水道、河川、池、沼などを汚染しないように、また、人体や散布対象物以外のものにかからないよう風や周囲の状況に充分注意して作業を行ってください。
●薬液を入れた状態で薬液タンクを傾けると、タンクキャップの空気穴から薬液が出ることがあります。薬液タンクは傾けたり、落下させないでください。
●作業中、作業後にめまい、頭痛を生じ、または気分が少しでも悪くなった場合は、直ちに作業を中止し、医師の診察を受けてください。
●作業中に噴口部を清掃する時は、顔面などに薬液がかかる恐れがありますので、必ず電源スイッチをOFFにし、噴口部を取り外して清掃してください。
●噴口の交換を行う際は、必ず薬液タンク側面の電源スイッチをOFFにしてください。

重要!

●薬液タンクに薬液、あるいは清水が入っていることを確認してください。薬液タンクが空の状態でポンプの運転を続けると、ポンプが焼き付くことがあります。
●冬期等、気温が低い状態で使用した場合は、連続使用時間が短くなったり、性能が充分発揮されないことがあります。

8-2：作業開始

⚠注意

●突然の噴霧を防止するため、レバーコックを閉じた状態にして、薬液タンク側面の電源スイッチをONにし、ポンプを起動します。

（1）周囲の状況を確認し、レバーコックを操作して噴霧作業を行います。
（2）散布作業が終了したら、レバーコックを閉じた状態にして、電源スイッチをOFFにします。

⚠注意

●散布作業を中断し、移動または、放置するときは、不用意な散布などを防止するため、電源スイッチを必ずOFFにしてください。
●作業中に噴口部を清掃する時は、顔面などに薬液がかかる恐れがありますので、必ず電源スイッチをOFFにし、噴口部を取り外してから行ってください。

重要!

●レバーコックを閉じた状態で長時間運転すると、バッテリを消費するだけでなくポンプにも悪影響を与えることがあります。 長時間噴霧作業を行わない場合は、電源スイッチをOFFにしてください。
●噴霧がとぎれたり、ポンプの音が旧に高い音になったときは、薬液タンクが空になっていますので、すぐに電源スイッチをOFFにし、ポンプの運転を止めてください。
●電気系統が故障することがありますので、前面カバーを取り外した状態で作業をしないでください。また、前面カバー内部に噴霧しないでください。

9 ご使用後のお手入れと保管

9-1：作業が終わったら

⚠注意

●前回使用した薬液が、薬液タンク、ホース、噴口などの内部に残っていると、薬害を起こす危険性があります。
特に、除草剤散布に使用した後、一般防除作業に使用する場合は、除草剤が残らぬよう充分洗い流してください。洗浄が充分でないと、薬液タンク、ホース、噴口に付着した除草剤で植物が枯れることがあります。

注意

●作業後は、手足はもちろん、全身を石鹸でよく洗うとともに、目の水洗いとうがいをしてください。作業期間中は、衣服を毎日取り替えてください。
●余った薬液及び、機械の洗浄水は、河川、水源地、池、沼、下水などに流入して被害を及ぼさないよう、薬害のない方法で処分してください。

重要！

●作業終了後は、充電してから保管してください。

注意

●使用後は充電をし、屋内の直射日光が当たらず風通しが良く凍結しない、子供の手が届かない場所に保管してください。
※プラスチック部分は、直射日光に長時間さらされると、著しく強度が低下することがあります。また注意表示ラベル、重要表示ラベルも変色したり、はげやすくなったりしますので保管には充分注意してください。

9-2：タンク内部の洗浄

重要！

●使用後は、薬液タンク内の残液を抜き、薬液タンク内面に付着した薬液を、清水できれいに洗い流してください。
●再度、薬液タンク内に清水を入れ、ポンプを数分（2～3分）運転し、ポンプ、ホース、噴口などの内部に残っている薬液も洗い流してください。その後、薬液タンク内の残液を抜き、再度、ポンプを運転し、噴口から残液が出なくなったら、電源スイッチをOFFにしてください。

9-3：長期保管

長期間(約３ヶ月以上)本機を使用しないときは、上記の手入れに加えて下記事項を実施してください。

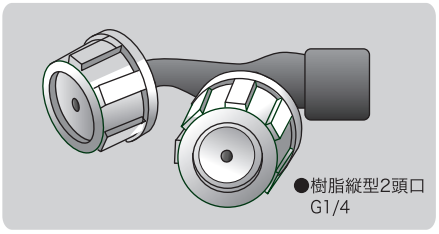
重要！

●特に冬期の保管では、ポンプ内に薬液が残っていると、凍結により故障、破損の原因となります。自動車用不凍液または、ウィンドウォッシャ液を入れるか、噴口から残液が出なくなるまでポンプを運転し、残液が無くなったことを確認して電源スイッチをOFFにして、保管するようにしてください。
●保管前にバッテリを満充電にし、保管してください。また、使用前にも充電してください。
●予備のバッテリをご使用の場合も、上記同様に保管してください。また、密閉容器内での保管はしないでください。

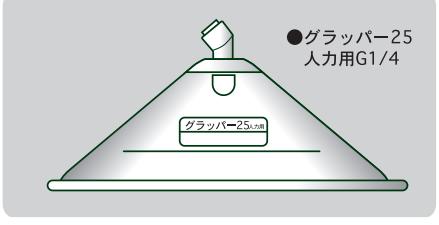
10 付属品

10-1：噴口

本機では、下記２種類の噴口を標準付属品としています。
下記を参照して、用途にあった噴口を選定してください。



●樹脂縦型2頭口 G1/4
細かい霧で中空状に噴霧する2頭口です。
用途：一般防除用（殺虫剤、殺菌剤）
草丈の高い雑草への除草剤散布用
吐出量：（0.8ℓ/分）



●グラッパー25人力用 G1/4
少量散布除草剤ラウンドアップ® 専用の噴口に、目的物以外への飛散を防止するカバーを付けた噴口です。
用途：少量散布除草剤用（10アール当たり25ℓ）
（※1　ラウンドアップ® は日産化学工業株式会社の登録商標です。）
吐出量：（0.75ℓ/分）

※上記の値は、本機使用時の当社テスト値であり、保証値ではありません。吐出量、噴霧時間は、使用環境により変化します。

11 バッテリチェックのしかた

●本機では、バッテリのチェックをより正確に行うために、ポンプが運転状態でのバッテリ電圧を、バッテリチェックインジケータで表示しています。
●バッテリのチェックは、本機前面のバッテリチェックインジケータで行います。
（【5　各部の名称】参照）
●バッテリのチェックは、ポンプを運転状態にすることによって行えます。

① 薬液タンクに少量の清水をいれ、【8　作業】に従ってポンプを運転状態にします。（散布作業を行う場合は、薬液タンクに薬液が入っている状態で連続散布状態にしてください。その際、薬液が人や作物などにかからないよう注意してください。また、バッテリのチェック時は、なるべくタンクキャップ を外し、薬液タンク内に散布するようにしてください。）

② 運転を開始してから数秒（5～6秒） 後、バッテリチェックインジケータの指針の位置が何色の位置にあるかを確認してください。

●緑色：バッテリの状態が適正ですので作業を行ってください。
●黄色：約5分の作業は可能ですが、作業途中で噴口の噴霧状態が悪化することがありますので、しばらく運転し、バッテリチェックインジケータが赤色になってから充電して散布作業を行うことをお奨めします。
●赤色：必ず充電してから作業を行ってください。
（このままの状態で作業を始めますと、バッテリが過放電状態となり、バッテリの寿命を縮めることになります。）



重要！

●バッテリを適正な状態に保つため、充電作業は、バッテリチェックインジケータが、赤色の位置になってから行ってください。

12 点検・整備

重要！

●常に機械はきれいにしておくよう心がけましょう。ネジ類の緩みや、破損している箇所がないか調べてください。また、次に示す項目についても、点検・整備を心がけるようにしてください。

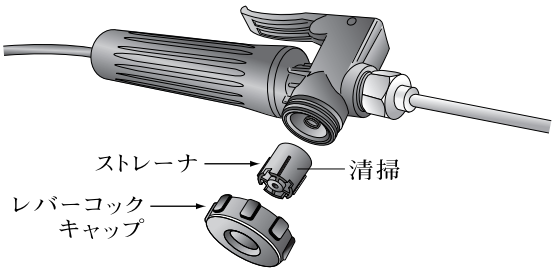
12-1：吸水ストレーナ

薬液タンク底部の吸水ストレーナは、液層フィルタを通ったり、何らかの原因でタンク内に入ったゴミや塵が、ポンプに入らないためのフィルタです。吸水ストレーナが詰まると、噴霧状態が悪化したり、ポンプにも悪影響を与えますので、使用後は、薬液タンク底部の吸水ストレーナを清掃してください。吸水ストレーナは、引っ張ると取り外しできます。清掃後は、元の状態に戻してください。



12-2：レバーコック

ストレーナが詰まると、噴霧状態が悪化しますので、キャップを外しストレーナを掃除してください。
清掃後の取り付けは、レバーコックキャップをしっかり締めておいてください。

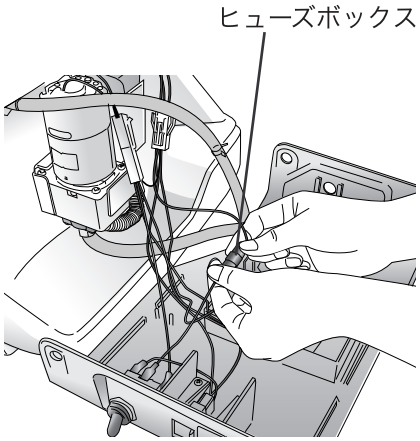


12-3：ヒューズの交換

重要！

●本機には、モータ、配線の保護のためヒューズが取り付けてあります。何らかの原因でヒューズが切れた時は、前面カバー取付ネジを外し、前面カバーを開き、ヒューズボックスから切れたヒューズを取り出し、新しいヒューズと交換してください。また、必ずヒューズが切れた原因を究明して、その箇所を修理してから作業を行ってください。

※ヒューズが切れる原因としては、次のことが挙げられます。
- ●充電器の不具合
- ●農薬によるポンプの固着
- ●配線の被覆破れ
- ●誤配線
- ●ポンプ、配管のゴミ詰まり



13 バッテリの取り扱い

13-1：充電のしかた

本機は、噴霧機本体の充電ジャックに直接充電する方法と、バッテリを噴霧機本体より取り出して充電する、２通りの充電方法があります。

A：噴霧機本体の充電ジャックに直接充電する場合

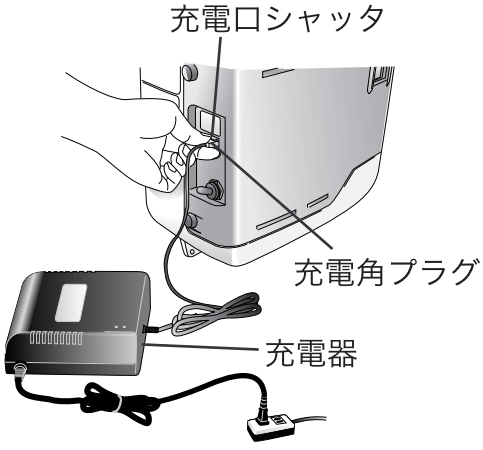
①電源スイッチをOFFにしてください。ONの状態では充電できません。

②充電器の電源プラグを、家庭用AC100Vコンセントに差し込んでください。
赤色のランプが点灯します。

③噴霧機本体側面の充電口シャッタを開いて、充電ジャックに充電器の充電角プラグを接続します。赤色ランプの点灯が消え、緑色ランプが点灯し急速充電が開始されます。

④約４０分後、緑色のランプが点滅したら、充電が完了となります。
（緑色ランプ点滅に切り替わるまでの時間は放電状態により異なります。）

⑤充電終了後は、噴霧機本体の充電ジャックから充電器の充電角プラグを抜き、家庭用AC100Vのコンセントから充電器の電源プラグを抜いてください。



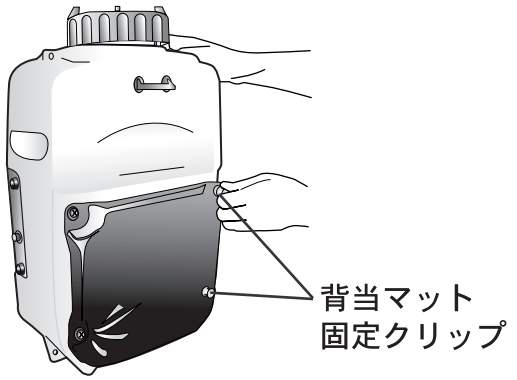
※充電角プラグ及び、充電器を外す際は、コードを引っ張らないでください。噴霧機本体、及び、バッテリを炎天下等に放置後または、使用直後の充電時に赤色ランプの点灯が消えず、充電できないことがあります。【13-2】を参照してください。

重要！

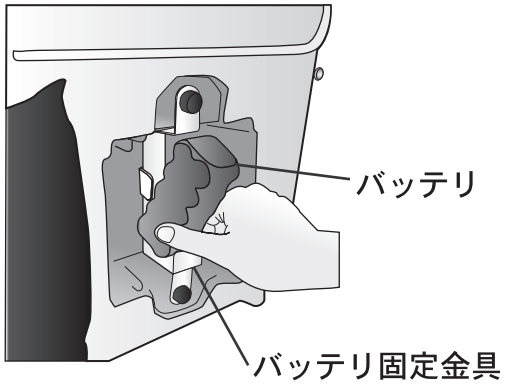
●充電ジャック部が腐食する恐れがありますので、充電時以外は充電口シャッタを開けないでください。

B：噴霧機本体からバッテリを取り出して充電する場合、及び付属のバッテリを用いて複数のバッテリで作業を行う場合は、次のようにバッテリを噴霧機本体から取り外して充電することができます。

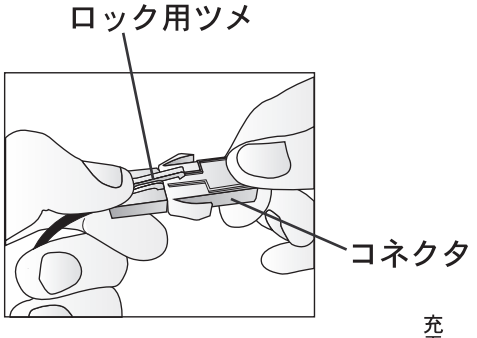
①下図の様に、背当マット固定クリップ(２箇所)を外します。



②背当マットをめくり、バッテリを取り出します。



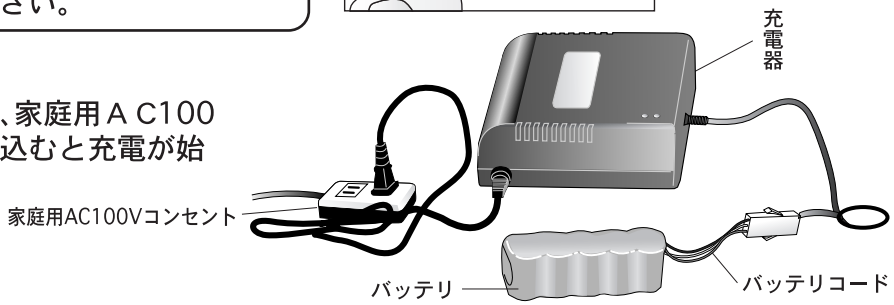
③バッテリコードと噴霧機本体の配線をつなぐコネクタを外し､バッテリコードのコネクタに充電器の充電角プラグを接続します。



重要！

バッテリコードと噴霧機本体の配線を外す際は、コネクタを持ち、ロック用ツメを外しながら抜いてください。
コード、及びコネクタを無理に引っ張ることはおやめください。

④充電器の電源プラグを､家庭用ＡC100Ｖのコンセントに差し込むと充電が始まります。



13-2：充電時の注意

充電器の緑色ランプ点灯が、緑色ランプ点滅になれば充電完了です。噴霧機本体より充電角プラグを、家庭用ACコンセントより充電器を外してください。

Ａ：赤色ランプが点滅した場合
直射日光下に放置、または、使用直後など蓄電池が熱すぎたり(40℃以上)、冬期保管中などで冷えすぎたり(0℃以下)した場合は、バッテリ保護のため、電池高温・低温モードになります。蓄電池の温度が、適性になるまで待ってから充電を始めてください。

Ｂ：赤色ランプの点灯が消えない場合
噴霧機本体または、蓄電池と接続したにもかかわらず、充電器の赤色ランプの点灯が消えない場合は、異常モードです。噴霧機本体の電源スイッチが、ＯＦＦになっていることを確認して再度充電を始めてください。異常モードのままの時は、コード類の断線等が考えられますので、販売店にご相談ください。

⚠重要

- ●バッテリを適正な状態に保つために充電作業は、バッテリチェックインジケータが赤色を示してから充電するようにしてください。
- ●充電式ニカド蓄電池は､容量が残っている状態で繰り返し充電されたり､長期間の連続充電をされたりすると､メモリー効果が発生してしまうことがあります｡メモリー効果は､一時的な容量低下です｡バッテリチェックインジケータが赤色になるまで運転し､充電を行うことを数回繰り返していただきますと､正常な状態にもどります。

⚠ 警告

- ●充電器を水に漬けたり、水をかけたり、濡れた場所で使用したりしないでください。ショート、感電、発熱、発火の原因となります。
- ●電源コードや電源プラグを破損するようなことはしないでください。傷んだまま使用すると、火災、感電の原因となります。
- ●本体や電源コードの接続部、充電端子部に金属類を差し込まないでください。感電、発熱、発火の原因となります。
- ●ケース、電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差し込みが緩いときは、使用しないでください。感電、ショート、発火の原因となります。
- ●濡れた手で電源プラグの抜差しをしないでください。感電の原因となります。
- ●電源プラグは、根本まで確実に差し込んでください。感電や発火の原因となります。
- ●電源プラグのほこりは、定期的に取ってください。ほこりがたまると発火の原因となります。

・充電中は、本機の電源スイッチをＯＮにしないでください。
・充電中は、充電器本体がやや熱くなりますが故障ではありません。
・充電完了後は、充電器の電源プラグをコンセントから抜いてください。
※バッテリは過放電、過充電をしますと著しく寿命が縮まりますので注意してください。

⚠ 注意

- ●充電器を安全に使用するために、使用前にこの取扱説明書に記載されている内容をよく読んでください。
- ●充電するときは、10℃～40℃の環境温度範囲で充電できますが、高温下では充分に充電されなかったり、機能が充分に発揮できない事がありますので10℃～30℃の温度範囲内で充電される事をお奨めします。
- ●湿気やほこりの多い場所には置かないでください。感電や発熱、破裂の原因となるおそれがあります。
- ●直射日光下や発熱体のそばなど、高温の場所で使用したり、保管したりしないでください。バッテリが劣化するだけでなく、バッテリの漏液、発熱、破裂、発火の原因となるおそれがあります。
- ●電源コードは、コード部を引っ張らずに、必ず電源プラグを持って抜いてください。電源コードが破損し、感電、発熱、破裂の原因となるおそれがあります。
- ●指定時間以上の充電はしないでください。バッテリの漏液、発熱、破裂の原因となります。
- ●使用時以外は、電源プラグをコンセントから抜いてください。感電、漏電火災の原因となります。
- ●電源プラグ部、充電端子部にピンやゴミを付着させないでください。感電、ショート、発火の原因になります。
- ●充電器が異常や不具合と思われたときには、直ちに電源プラグを電源から外してください。感電発熱、発火の原因となります。また、使用を中止し販売店にご相談ください。
- ●充電器にものを載せたり、落下しやすいところに置かないでください。充電器の破損、落下による感電、発熱、発火の原因となるおそれがあります。

13-3：充電条件

定格入力電圧	AC100V
入力周波数	50/60Hz
充電温度 （充電推奨温度）	10℃～40℃ （10℃～30℃）
保存時温度	-10℃～+40℃
使用環境	室内使用のみ

13-4：バッテリ取り扱い上の注意

（1）使用環境および条件

危険

●このバッテリは、必ず付属の専用充電器で充電してください。他の充電器等で充電しますと、バッテリを漏液、発熱、破裂させる原因になります。

警告

●このバッテリは、水や海水につけたり濡らさないでください。バッテリを発熱させる原因になるおそれがあります。また、バッテリをサビさせることがあります。

注意

●このバッテリの充電環境温度範囲は、10℃～40℃です。この温度範囲外では、バッテリの性能や寿命を低下させることがあります。
●このバッテリを直射日光の当たるところや、炎天下の車内・ストーブの前面など高温の場所で使用・放置しないでください。バッテリを漏液させる原因になるおそれがあります。また、バッテリの性能や寿命を低下させることがあります。
●このバッテリを冷えたままや、寒い屋外で充電しないでください。バッテリを漏液させる原因になるおそれがあります。また、バッテリの性能や寿命を低下させることがあります。

推奨

●このバッテリの使用温度範囲は、0℃～40℃です。この範囲外ではバッテリの性能や寿命を低下させることがあります。

（2）使用前の準備

危険

●このバッテリは、プラス・マイナスの向きが決められています。充電器や機器に接続する時にうまくつながらない時は、無理に接続しないでください。プラス・マイナスを逆に接続すると、バッテリを漏液、発熱、破裂させる原因となります。
●バッテリを電源コンセントや、自動車のシガレットライタの差込口に、直接接続しないでください。バッテリを漏液、発熱、破裂させる原因になります。

注意

●このバッテリをお使いいただく前に、必ずこの取扱説明書をお読みください。また、お読みいただいたあとは大切に保管し、必要なときにお読みください。なお、取扱説明書が充分に理解できない場合には、販売店にご相談ください。
●サビや発熱、その他異常と思われたときは、使用しないでお買い上げの販売店へご相談ください。

推奨

●お買い上げ後、このバッテリを初めてご使用の場合や、長期間ご使用にならなかった場合は、必ず充電してください。

（3）指定用途外への使用

危険

●このバッテリは、本製品専用です。他の製品・用途には使用しないでください。バッテリを漏液、発熱、破裂させる原因となります。

(4) 使用方法

危険

- ●バッテリを火の中に投入したり、加熱しないでください。バッテリの破裂や電解液の飛散原因となり危険です。
- ●バッテリに直接ハンダ付けしないでください。安全機構の破壊原因となり危険です。
- ●バッテリを分解、改造しないでください。バッテリには、危険防止のため保護装置が組み込まれています。これらを損なうとバッテリの発熱、破裂の原因になります。
- ●このバッテリには、内部のガスを放出するためガス抜き機構を備えています。したがって、バッテリを密閉容器に入れたり、バッテリにテープ等を貼ったりしないでください。バッテリを破裂させる原因になります。
- ●バッテリのプラス端子とマイナス端子を針金などの金属で接続しないでください。また、金属製のネックレス等と一緒に持ち運んだり保管しないでください。バッテリの漏液、発熱、破裂の原因になります。

警告

- ●外装のチューブをはがしたり、キズを付けたりしないでください。バッテリのショートや漏液、発熱、破裂の原因になります。

注意

- ●バッテリに強い衝撃を与えたり、投げつけたりしないでください。バッテリの漏液、発熱、破裂の原因になるおそれがあります。
- ●このバッテリのご使用後は、本機の電源スイッチを必ず切ってください。バッテリを漏液させる原因になるおそれがあります。
- ●バッテリは、乳幼児の手の届かないところに保管してください。また、ご使用時に乳幼児が充電器や機器から、バッテリを取り出さないように注意してください。
- ●このバッテリは、取扱説明書に記載している充電時間以上充電しないでください。バッテリを漏液、発熱させる原因になるおそれがあります。

(5) 保守・点検

注意

- ●このバッテリを使用しない場合や、長期間機器を使用しない場合には、使用機器からバッテリを取り出して、なるべく乾燥した冷所(ただし０℃以上)で保管してください。バッテリを漏液させる原因になるおそれがあります。また、サビやバッテリの性能や寿命を低下させることがあります。

推奨

- ●バッテリの端子が汚れたら乾いた布でふき、端子をきれいにしてからご使用ください。機器との接触が悪いと電源が切れたり、充電されなくなったりすることがあります。

(6) 異常時の処置

危険

- ●このバッテリは、内部にアルカリ液を保持しています。このバッテリ液が目に入ったときは、失明の原因となりますので、こすらずにすぐにきれいな水で充分洗った後、直ちに医師の治療をうけてください。
- ●充電の際に、所定の充電時間を超えても充電が完了しない場合には、充電をやめてください。バッテリを漏液、発熱させる原因となります。
- ●このバッテリが漏液したり、変色・変形、その他今までと異なることに気がついたときは、使用しないでください。バッテリを漏液、発熱させる原因になるおそれがあります。
- ●このバッテリは、内部にアルカリ液を保持しています。このバッテリ液が皮膚や衣服に付着した場合には、皮膚に障害を起こす原因となりますので、ただちにきれいな水で洗い流してください。

(7) 廃棄時の処置

●ご使用済みのバッテリは、端子または接続コードにテープなど貼り付けて、絶縁してから販売店へお渡しください。

14 故障と対策

不具合事項			原因	対策
ポンプ(モータ)が回転しない	電源スイッチOFF		●電源スイッチOFF ※	◎電源スイッチをONにする
	電源スイッチON		●バッテリ異常 ※ (電圧低下) ●配線コネクタの外れ ●配線の断線 ●電源スイッチの故障 ●モータの故障 ●ポンプの凍結・異常 ●ヒューズ切れ ※	◎充電する(充電しても効果がない場合は、バッテリを交換する) ◎コネクタを正しく接続する ◎販売店にご相談ください ◎販売店にご相談ください ◎販売店にご相談ください ◎販売店にご相談ください ◎原因の究明及びヒューズを交換する
ポンプは回転しているが噴霧しない			●噴口のつまり ●薬液タンクに液がない ●タンクキャップ空気穴のつまり ●配管のつまり ●配管の破れ、亀裂 ●配管の外れ、つぶれ ●吸水ストレーナのつまり ※	◎噴口の清掃、または交換をする ◎液を補給する ◎タンクキャップを外して清掃する ◎販売店にご相談ください ◎販売店にご相談ください ◎販売店にご相談ください ◎吸水ストレーナを外して清掃する
噴霧はするが異常である、 または 噴霧圧力が低い			●バッテリ異常 ※ (電圧低下) ●タンクキャップ空気穴のつまり ●配管のつまり ●配管の破れ、亀裂 ●配管の外れ、つぶれ ●吸水ストレーナのつまり ※ ●調圧弁の異常 ●ギアケースの摩耗	◎充電する(充電しても効果がない場合は、バッテリを交換する) ◎タンクキャップを外して清掃する ◎販売店にご相談ください ◎販売店にご相談ください ◎販売店にご相談ください ◎吸水ストレーナを外して清掃する ◎販売店にご相談ください ◎販売店にご相談ください
電源スイッチをONすると異音がする			●ポンプを駆動するカップリングの破損 ●噴口のつまり	◎販売店にご相談ください ◎噴口の清掃、または交換する
電源スイッチをOFFにして放置しておくと、噴口から多量の液が流れる			●レバーコックが開いた状態になってる	◎レバーコックを閉じた状態にする
充電時の不具合	充電しない	赤色ランプ点灯	●バッテリが高温・低温である ※	◎しばらく待ってから再度充電する
		赤色ランプ点灯が消えない	●電源スイッチがON ※ ●コネクタの接続不良 ※ ●配線の断線 ●充電器の異常 ●バッテリの異常	◎電源スイッチをOFFにして充電する ◎コネクタを正しく接続する ◎販売店にご相談ください ◎販売店にご相談ください ◎バッテリを交換する
	充電はしているが容量が回復しない		●充電時間の不足 ●バッテリの過放電、または寿命 ●充電器の異常	◎充電する ◎数回充放電を繰り返し好転しない場合は、バッテリを交換する ◎販売店にご相談ください

原因欄に※のついたものは、本文を参照してください。その他ご不明な点は、お買い上げの販売店にご相談ください。

株式会社やまびこ

〒198-8760 **東京都青梅市末広町 1-7-2**　　**Tel 0428-32-6181**

やまびこ北海道株式会社
〒004-0041　北海道札幌市厚別区大谷地東 1-2-20　　Tel 011-891-2249（代）

やまびこ東北株式会社
〒984-0002　宮城県仙台市若林区卸町東 5-1-50　　Tel 022-288-0511（代）

やまびこ東部株式会社
〒198-0025　東京都青梅市末広町 1-7-2　　Tel 0428-32-1091（代）

やまびこ中部株式会社
〒452-0031　愛知県清須市西枇杷島町宮前 1-39　　Tel 052-502-4111（代）

やまびこ西部株式会社
〒701-0221　岡山県岡山市南区藤田 566-159　　Tel 086-296-5911（代）

やまびこ九州株式会社
〒816-0943　福岡県大野城市白木原 5-3-7　　Tel 092-573-5361（代）

やまびこレンテックス株式会社
〒198-0025　東京都青梅市末広町 1-7-2　　Tel 0428-32-6777（代）

ご用命の際はお買い上げいただいた販売店へご連絡ください。

(C) 2009 株式会社やまびこ　著作権法により無断での複製、転載などは禁止されております。